Monsieur Pou déménage (French)

Monsieur Pou en a assez d'habiter dans un endroit nauséabond. Hop, hop, hop, il se met en quête d'une nouvelle maison. Viens découvrir dans cette petite histoire ce qui va lui arriver.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Monsieur Pou déménage

Author: Nandita Jayaraj **Illustrator:** Vridhhi Chaudhry

Translator: Sak Untala



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: Monsieur Pou déménage is translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>The Louse's New House</u>', by <u>Nandita Jayaraj</u>. © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: A Louse smiling, by Vridhhi Chaudhry © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A Louse sitting happily in a head, by Vridhhi Chaudhry © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A Louse imagining a bedbug on king's bed, by Vridhhi Chaudhry © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A louse dreaming about king's head, by Vridhhi Chaudhry © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A Louse hoping in a garden, by Vridhhi Chaudhry © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A Mother talking to her son, by Vridhhi Chaudhry © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A Louse on a lady's braid by Vridhhi Chaudhry © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A Louse inside a chariot, by Vridhhi Chaudhry © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: King's royal room, by Vridhhi Chaudhry © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: A Louse crawling on a man's shoulder, by Vridhhi Chaudhry © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: <u>Louse hanging on an ear hair</u>, by <u>Vridhhi Chaudhry</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>A Louse crying on a bald man's head</u>, by <u>Vridhhi Chaudhry</u> © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

sclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/